2024年 3月 6 日

LFS/514

This document is received on GMAR 2324.

The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt

of all the required information and documents.

<u>e-form No. S16-III</u> 電子表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION

UNDER SECTION 16 OF

THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP. 131)

VL-LES

TP/YLLA TP/YLLA TP6/4 SJO/YLLA STO/TH

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

** "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的

土地的擁有人的人

Please attach documentary proof 請夾附證明文件Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A141-LF5/514
	Date Received 收到日期	G MAR 2324

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輩路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name	e of Applicant	申請人姓名/名稱		
黄慶有	(Mr. 先生)		j#	
		* * *		

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)
海願規劃發展公司 (Company 公司)

3.	Application Site 申請地點	9
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	新界元朗流浮山丈量約份第 129 約地段第 1663 號餘段(部分) 第 1669 號 第 1670 號、第 1671 號(部分)及毗連政府土地
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1840 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 228 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	566sq.m 平方米 ☑About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	流浮山及尖鼻咀分區計劃大綱核准圖編號 S/YL-LFS/11
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	「康樂」
(f)	Current use(s) 現時用途	空置 (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)
(g)	Additional Information (if applicable) 附加資料(如適用)	
4.	"Current Land Owner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」
The	applicant 申請人 —	
	是唯一的「現行土地擁有人」#&(訂	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 青繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。
	是其中一名「現行土地擁有人」#&	(please attach documentary proof of ownership). (語巫附業権諮問文件)。
V	is not a "current land owner".	70037 VIII 37 VIII 37 VIII)
	並不是「現行土地擁有人」#。	
	The application site is entirely on Go 申請地點完全位於政府土地上(請	vernment land (please proceed to Part 6). 繼續實質6 部分)。

5.		TOTATION TO THE TANK OF THE STATE OF THE STA	er's Consent/Notification 同意/通知土地擁有人的陳述							
(a)	"cur	rent land owner(s) '	(s) of the Land Registry as at (DD/MM/YYYY), this a # (日/月/年) 的記錄,這宗申請共牽涉 名「現							
(b)		applicant 申請人 -								
		has obtained conser	nt(s) of "current land owner(s)".							
		已取得 名	、「現行土地擁有人」"的同意。							
		Details of consent	of "current land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情						
i'		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)						
		(Please use separate s	sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的	空間不足,請另頁說明)						
7		has notified	"current land owner(s)"#	*si						
		已通知 名	公「現行土地擁有人」#。							
		Details of the "current land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土地擁有人」 #的詳細資料								
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)								
				9						
		(Please use separate s	sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的	空間不足,請另頁說明)						

	has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:									
Rea	sonable Steps to O	btain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟								
	sent request for c 於(日/)	onsent to the "current land owner(s)" on (DD/MM/YYYY) 引/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同意書 ^{&}								
Rea	sonable Steps to G	ive Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟								
		in local newspapers ^{&} on (DD/MM/YYYY) 引/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}								
☑	☑ posted notice in a prominent position on or near application site/premises® on06/02/2024 (DD/MM/YYYY) 於06/02/2024 (日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知®									
☑ ☑	committee(s)/mar	to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid nagement office(s) or rural committee ^{&} on26/02/2024 (DD/MM/YYYY) 4 (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理事委員會 ^{&}								
Oth	ers 其他									
, o	others (please spe 其他(請指明)	cify)								
Informati applicatio 註: 可在多於	on. 《一個方格內加上「	ded on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the								
6. Type(s)	of Application	申請類別								
Regulat 位於鄉亥 (For Rer proceed)	ed Areas 邓地區或受規管t tewal of Permissi to Part (B))	oment of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or 也區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 on for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, please 管地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)								
(a) Proposed use(s)/deve 擬議用途/		臨時露天存放建築材料 (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)								
(b) Effective permission 申請的許可		☑ year(s) 年 3 □ month(s) 個月								

%

(c) Development Schedule 發展細	節表			**
Proposed uncovered land area 指	疑議露天土地面積	積	<u>1612</u> sq	.m ☑About約
Proposed covered land area 擬諱	為有上蓋土地面積	<u>228</u> sq	.m ☑About約	
Proposed number of buildings/st	tructures 擬議建	築物/構築物數目	4	
Proposed domestic floor area 擬	議住用樓面面積	貴	sq	.m □About約
Proposed non-domestic floor are	ea 擬議非住用相	婁面面積	<u>228</u> sq	.m ☑About約
Proposed gross floor area 擬議緣	恩樓面面積	*	<u>228</u> sq	.m ☑About 約
Proposed height and use(s) of diff 層的擬議用途 (如適用) (Please				
詳情見附頁				
		# .F'		
				*
Proposed number of car parking sp	paces by types 기	下同種類停車位的擬語	義數目	3
Private Car Parking Spaces 私家	車車位		26	
Motorcycle Parking Spaces 電單				
Light Goods Vehicle Parking Spa		1車位		Š
Medium Goods Vehicle Parking S	Spaces 中型貨車	 		∞
Heavy Goods Vehicle Parking Sp	aces 重型貨車>	泊車位		
Others (Please Specify) 其他 (詩	等发(18日)			
Officia (Lieuze abeerd) X(III (II)	3/1/2/1/			
Proposed number of loading/unloa		李多貨車位的擬議數		
***************************************		李客貨車位的擬議數	=	
Proposed number of loading/unloa		医客貨車位的擬議數	=	
Proposed number of loading/unloa Taxi Spaces 的士車位	ding spaces 上落	医客貨車位的擬議數	2	
Proposed number of loading/unloa Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位	ding spaces 上落 型貨車車位	客貨車位的擬議數		
Proposed number of loading/unload Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型	ading spaces 上落 型貨車車位 中型貨車車位	·····································		
Proposed number of loading/unload Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型 Medium Goods Vehicle Spaces	ding spaces 上落 型貨車車位 中型貨車車位 型貨車車位	客貨車位的擬議數		
Proposed number of loading/unload Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型 Medium Goods Vehicle Spaces 年	ding spaces 上落 型貨車車位 中型貨車車位 型貨車車位	客貨車位的擬議數		
Proposed number of loading/unload Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型 Medium Goods Vehicle Spaces 年	型貨車車位中型貨車車位型貨車車位費利明)	客貨車位的擬議數		
Proposed number of loading/unload Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型 Medium Goods Vehicle Spaces 年 Heavy Goods Vehicle Spaces 重 Others (Please Specify) 其他(記	型貨車車位中型貨車車位型貨車車位 持列明)		2	
Proposed number of loading/unload Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型 Medium Goods Vehicle Spaces 里 Heavy Goods Vehicle Spaces 重 Others (Please Specify) 其他(記	型貨車車位中型貨車車位型貨車車位 持列明)		2	
Proposed number of loading/unload Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型 Medium Goods Vehicle Spaces 里 Heavy Goods Vehicle Spaces 重 Others (Please Specify) 其他(記	型貨車車位中型貨車車位型貨車車位對別明) 運時間至下午六時,是	星期日及公眾假期	休息	
Proposed number of loading/unload Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型 Medium Goods Vehicle Spaces 重 Others (Please Specify) 其他(記 Proposed operating hours 擬議營 星期一至星期六,上午九時	型貨車車位中型貨車車位型貨車車位 持列明)	星期日及公眾假期	休息 g access. (please	indicate the street name, where 如適用))
Proposed number of loading/unload Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型 Medium Goods Vehicle Spaces 重 Others (Please Specify) 其他(訂 Proposed operating hours 擬議營 星期一至星期六,上午九時	型貨車車位中型貨車車位型貨車車位對別明) 運時間至下午六時,是	星期日及公眾假期 There is an existing appropriate) 有一條現有車路。(可由深灣路經鄉交	大息 g access. (please iii 詩註明車路名稱(如下)路到達	如適用))
Proposed number of loading/unload Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型 Medium Goods Vehicle Spaces 重 Others (Please Specify) 其他(記 Proposed operating hours 擬議營 星期一至星期六,上午九時	型貨車車位中型貨車車位型貨車車位對別明) 運時間至下午六時,是	星期日及公眾假期 There is an existing appropriate) 有一條現有車路。(可由深灣路經鄉交 There is a proposed	大息 g access. (please iii 詩註明車路名稱(如下)路到達	
Proposed number of loading/unload Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型 Medium Goods Vehicle Spaces 重 Others (Please Specify) 其他(記 Proposed operating hours 擬議營 星期一至星期六,上午九時 (d) Any vehicular access to the site/subject building?	型貨車車位中型貨車車位型貨車車位費列明) 運時間至下午六時,是	星期日及公眾假期 There is an existing appropriate) 有一條現有車路。(可由深灣路經鄉交 There is a proposed width)	大息 g access. (please 請註明車路名稱(以小路到達 access. (please il	如適用))
Proposed number of loading/unload Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型 Medium Goods Vehicle Spaces 重 Others (Please Specify) 其他(訂 Proposed operating hours 擬議營 星期一至星期六,上午九時 (d) Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/	型貨車車位中型貨車車位型貨車車位費列明) 運時間至下午六時,是	星期日及公眾假期 There is an existing appropriate) 有一條現有車路。(可由深灣路經鄉交 There is a proposed width)	大息 g access. (please 請註明車路名稱(以小路到達 access. (please il	如適用)) lustrate on plan and specify the

(e)	Impacts of Developr	cts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響									
	(If necessary, please	please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give									
	justifications/reasons	for not pro	for not providing such measures.如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措								
	施,否則請提供理控	喙/理由。))		390 021 2						
(i)	Does the development proposal involve	Yes 是		Plea	ase provide details 請提供詳情		6				
	alteration of		Ar enta iy	**********							
	existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動?	No 否	☑		1						
	100	Yes 是		(Plea	se indicate on site plan the boundary of	concerned land/nond(s)	and particulars of stream				
		200 /2			rsion, the extent of filling of land/pond(s) a		and particulars of stream				
9					日地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,		(土及/或挖土的細節及				
					Diversion of stream 河道改道						
(ii)	Does the				Filling of pond 填塘	,					
	development		- 8		Area of filling 填塘面積	sq.m 平方米	□ About 約				
	proposal involve the operation on the				Depth of filling 填塘深度	m 米	□ About 約				
	right? 擬議發展是否涉				Filling of land 填土						
02	及右列的工程?				Area of filling 填土面積	sq.m 平方米	□ About 約				
		-			Depth of filling 填土厚度	m 米	□ About 約				
					Excavation of land 挖土						
					Area of excavation 挖土面積	sq.m 平フ	方米 口 About 約				
					Depth of excavation 挖土深度	m 米	□ About 約				
	•	No 否	V								
		On envi			付環境	Yes 會 口	No 不會 ☑				
		On traff				Yes 會 口	No 不會 ☑				
	4	On wate On drai				Yes 會 □ Yes 會 □	No 不會 ☑				
(iii)	Would the	On slop			300	Yes 會 口	No 不會 図 No 不會 図				
	development proposal cause any	Affecte	d by s	lopes	受斜坡影響	Yes 會 口	No 不會 ☑				
	adverse impacts?	Landsca	ape Im	pact	構成景觀影響	Yes 會 口	No 不會 ☑				
	擬議發展計劃會	Tree Fe				Yes 會 口	No 不會 ☑				
	否造成不良影響?				戈視覺影響 cify) 其他 (請列明)	Yes 會 🗆	No 不會 ☑				
		8		- 1	- 2) SUE (M3) 3)	Yes 會 口	No 不會 口				

	Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)
	,
4	
	ssion for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas 規管地區臨時用途/發展的許可續期
(a) Application number t the permission relates 與許可有關的申請編號	A / /
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/develop	

(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件:
113 H3 IOK [-]	
	Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因:
Ta	(Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
en e	
	口 voor(a) 在
(f) Renewal period sought	□ year(s) 年
要求的續期期間	□ month(s) 個月

7. Justifications 理 由 The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現譜申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。 可參閱附頁申請理由

8. Declaration 聲明					
I hereby declare that the partice本人謹此聲明,本人就這宗時					owledge and belief.
I hereby grant a permission to to to the Board's website for brow 員會酌情將本人就此申請所打	vsing and download	ing by the p	ublic free-of-o	charge at the Board's dis	cretion. 本人現准許委
Signature Signed with 簽署 e-signature Signer: HUI			□ Applicant	申請人 / ☑ Authorised	d Agent 獲授權代理人
	Name 姓名		,	Position (if applic 職位 (如適用	
Professional Qualification(s) 專業資格	□ Member 會員	/□ Fellow	of 資深會員		
	□ HKIS 香港	測量師學會 巷園境師學	/ DHKIE	香港建築師學會 / 香港工程師學會 / ID 香港城市設計學會	/
On behalf of 代表	海願規劃發展公司	<u> </u>			

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申 請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

				*		
Gist of Applicatio	n 申請拍	商要	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #			*
consultees, uploade available at the Plar (請 <u>盡</u> 量以英文及「	ed to the uning En 中文填寫	oth English and Chine Town Planning Boat Equiry Counters of the 可。此部分會發送予相 詢處供一般參閱。)	rd's Website for Planning Depart	or browsing and free trent for general in	downloading formation.)	by the public and
Application No. 申請編號	(For C	Official Use Only) (請勿	刀填寫此欄)	8		,
Location/address 位置/地址	. New York of the Sec	元朗流浮山丈量約份第 號(部分)及毗連政府士		1663 號餘段(部分)、	第 1669 號、	第 1670 號、第
Site area 地盤面積	1840	sq. m 平方米 🛭 A	bout 約			
	(inclu	des Government land	of包括政府:	土地 566 so	q.m 平方米	☑ About 約)
Plan 圖則	流浮L	山及尖鼻咀分區計劃力	大綱核准圖編號	S/YL-LFS/11	¥	
Zoning 地帶	「康勢	挨」	0	,		e
Type of Application 申請類別		Renewal of Plann Areas or Regulate 位於鄉郊地區或	受規管地區的 <u>3</u> ing Approval ed Areas for a	D臨時用途/發展為 □ Mont for Temporary Us Period of 記時用途/發展的規	為期 th(s) 月 se/Developm	nent in Rural
Applied use/	臨時	露天存放建築材料				
development 申請用途/發展	w.					
(i) Gross floor a			sq.n	n 平方米	Plot-R	atio 地積比率
and/or plot ra 總樓面面積》		Domestic 住用		□About 約		□About 約
地積比率		[/13]	3	□Not more than 不多於	-	□Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用		☑About 約		☑About 約
1		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	000	[] N I	0.10	[Not more than]

□Not more than 不

多於

0.12

□Not more than

不多於

228

		æ			
(ii)	No. of blocks 幢數	Domestic 住用		9	
		Non-domestic 非住用	4		
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	8 8	□ (Not n	m 米 nore than 不多於)
				□ (Not n	Storeys(s) 層 nore than 不多於)
		Non-domestic 非住用	6		m 米
		190	1	☑ (Not n	Storeys(s) 層 nore than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		12.39	%	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Private Car Park Motorcycle Park Light Goods Vel Medium Goods Heavy Goods Ve Others (Please S Total no. of vehicl 上落客貨車位/ Taxi Spaces 的 Coach Spaces 旅 Light Goods Vel Medium Goods Heavy Goods Vel	土車位	車位 _	2

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		20 120 120
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖	\checkmark	
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖	. 🛮	
Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		
場地大綱圖、場地位置圖		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據	V	
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估	. 🗆	
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估	, 🗆	
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Air Ventilation Assessment 空氣流通評估		
Management Plan 管理計劃		
Social Impact Assessment 社會影響評估		
Heritage Impact Assessment		
Ecological Impact Assessment 生態影響評估		
Conservation Management Plan 保育管理計劃		
Others (please specify) 其他(請註明)		
a ·		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。